




PolyMem®


Οδηγίες χρήσης


- REF 4401 - #1 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4402 - #2 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4403 - #3 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4404 - #4 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4405 - #5 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**

 30°C (86°F)
Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία
≤ 30°C (86°F).

 Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως
και πηγές θερμότητας.

 Για μία μόνο χρήση. Μην
επαναχρησιμοποιείτε το προϊόν.

 Δεν είναι κατασκευασμένο από
φυσικό ελαστικό λάτεξ.

 Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η θήκη
έχει υποστεί βλάβη ή έχει ανοιχθεί.

MD Ιατροτεχνολογικό προϊόν

  0197
FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • info@polymem.com
© 2017, 2019 Ferris Mfg. Corp. ® or ™ indicate trademark



EC REP

Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands





FMC-5912 REV.0 0721


PolyMem®


Οδηγίες χρήσης


- REF 4401 - #1 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4402 - #2 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4403 - #3 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4404 - #4 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**
- REF 4405 - #5 Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών**

 30°C (86°F)
Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία
≤ 30°C (86°F).

 Να διατηρείται μακριά από το ηλιακό φως
και πηγές θερμότητας.

 Για μία μόνο χρήση. Μην
επαναχρησιμοποιείτε το προϊόν.

 Δεν είναι κατασκευασμένο από
φυσικό ελαστικό λάτεξ.

 Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η θήκη
έχει υποστεί βλάβη ή έχει ανοιχθεί.

MD Ιατροτεχνολογικό προϊόν

  0197
FERRIS MFG. CORP.
5133 Northeast Parkway
Fort Worth, TX 76106-1822 U.S.A.
Toll Free U.S.A.: 800-765-9636
International: +1 817-900-1301
www.polymem.com • info@polymem.com
© 2017, 2019 Ferris Mfg. Corp. ® or ™ indicate trademark



EC REP

Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
The Netherlands



FMC-5912 REV.0 0721

Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών PolyMem®

Το επίθεμα παρέχει ένα απαλό περιτύλιγμα το οποίο εφαρμόζει στο δάχτυλο.



Επιλογή μεγέθους: Χρησιμοποιήστε την εικόνα στο εξωτερικό του κουτιού ή της θήκης ώστε να μπορέσετε να επιλέξετε το σωστό μέγεθος επιθέματος (1,2,3,4 ή 5)

Εφαρμογή: Το επίθεμα έχει σχεδιαστεί για εύκολη εφαρμογή. Απλά κυλήστε στο δάχτυλο.



1. Τοποθετήστε το επίθεμα δίπλα στο δάχτυλο με το ένθεμα στο τέλος του δαχτύλου. Εάν είναι απαραίτητο, κόψτε το ανοιχτό άκρο, όχι το κυλινδρικό άκρο με το ένθεμα, στο επιθυμητό μήκος.



2. Αφαιρέστε το ένθεμα από το κυλινδρικό άκρο και απορρίψτε το.



3. Εισαγάγετε το δάχτυλο στο κυλινδρικό άκρο του επιθέματος



4. Ωθήστε το δάχτυλο μέσα στο επίθεμα και αρχίστε να ξετυλίγετε.



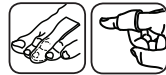
5. Ξετυλίξτε το επίθεμα επάνω στο δάχτυλο.



6. Το επίθεμα πρέπει να είναι απαλό και να μην είναι πολύ σφιχτό ή χαλαρό.

Το πλέγμα και οι λέξεις πρέπει να βρίσκονται στο εξωτερικό του επιθέματος.

Το επίθεμα θα πρέπει να είναι στενό, αλλά άνετο. Εάν νιώθετε ότι είναι πολύ σφιχτό, αφαιρέστε και εφαρμόστε μεγαλύτερο μέγεθος. Αφαιρέστε ξεδιπλώνοντας, με αντίθετη φορά από την εφαρμογή. Το επίθεμα μπορεί να εφαρμοστεί με διαφορετικούς τρόπους. Για τα δάχτυλα των ποδιών, το επίθεμα μπορεί να κοπεί στα πλάγια δημιουργώντας περυσία που μπορούν να τοποθετηθούν στο επάνω και κάτω μέρος του ποδιού. Αυτό μπορούν να ασφαλιστούν με ταινία, ή το επίθεμα μπορεί να κοπεί για να σχηματίσει έναν δακτύλιο ή ένα χιτώνιο πάνω από το τραυματισμένο τμήμα του δακτύλου.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:

Τα επίθεμα PolyMem πολυμερικής μεμβράνης PolyMem είναι κατασκευασμένα από ένα υδρόφιλο στρώμα πολυουρεθάνης το οποίο περιέχει (1) Ασφαλή παράγοντα καθαρισμού των τραυμάτων, (2) ενυδατικό γλυκερόλης και (3) υπεραπορροφητικές ουσίες. Τα επίθεμα έχουν ένα λεπτό επίστρωμα πολυουρεθάνης το οποίο αναπνέει και βοηθά στην αποφυγή της επιμόλυνσης. Τα επίθεμα μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως πρωτεύον επίθεμα, δευτερεύον επίθεμα ή συνδυασμός πρωτεύοντος και δευτερεύοντος επιθέματος.

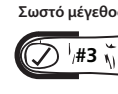
Τα επίθεμα PolyMem χωρίς προσθήκη φαρμάκου βοηθούν στα εξής:

- αποτελεσματική διαχείριση και επούλωση των τραυμάτων
- απορρόφηση υγρών και παροχή υγρού περιβάλλοντος επούλωσης
- ελαχιστοποίηση και ανακούφιση του επίμονου και διαδραστικού άλγους τραύματος
- μείωση του οιδήματος, των μωλώπων και της εξάπλωσης της φλεγμονής στους περιβάλλοντες άθικτους ιστούς



Επίθεμα δακτύλων χεριών/ποδιών PolyMem®

Το επίθεμα παρέχει ένα απαλό περιτύλιγμα το οποίο εφαρμόζει στο δάχτυλο.



Επιλογή μεγέθους: Χρησιμοποιήστε την εικόνα στο εξωτερικό του κουτιού ή της θήκης ώστε να μπορέσετε να επιλέξετε το σωστό μέγεθος επιθέματος (1,2,3,4 ή 5)

Εφαρμογή: Το επίθεμα έχει σχεδιαστεί για εύκολη εφαρμογή. Απλά κυλήστε στο δάχτυλο.



1. Τοποθετήστε το επίθεμα δίπλα στο δάχτυλο με το ένθεμα στο τέλος του δαχτύλου. Εάν είναι απαραίτητο, κόψτε το ανοιχτό άκρο, όχι το κυλινδρικό άκρο με το ένθεμα, στο επιθυμητό μήκος.



2. Αφαιρέστε το ένθεμα από το κυλινδρικό άκρο και απορρίψτε το.



3. Εισαγάγετε το δάχτυλο στο κυλινδρικό άκρο του επιθέματος



4. Ωθήστε το δάχτυλο μέσα στο επίθεμα και αρχίστε να ξετυλίγετε.



5. Ξετυλίξτε το επίθεμα επάνω στο δάχτυλο.



6. Το επίθεμα πρέπει να είναι απαλό και να μην είναι πολύ σφιχτό ή χαλαρό.

Το πλέγμα και οι λέξεις πρέπει να βρίσκονται στο εξωτερικό του επιθέματος.

Το επίθεμα θα πρέπει να είναι στενό, αλλά άνετο. Εάν νιώθετε ότι είναι πολύ σφιχτό, αφαιρέστε και εφαρμόστε μεγαλύτερο μέγεθος. Αφαιρέστε ξεδιπλώνοντας, με αντίθετη φορά από την εφαρμογή. Το επίθεμα μπορεί να εφαρμοστεί με διαφορετικούς τρόπους. Για τα δάχτυλα των ποδιών, το επίθεμα μπορεί να κοπεί στα πλάγια δημιουργώντας περυσία που μπορούν να τοποθετηθούν στο επάνω και κάτω μέρος του ποδιού. Αυτό μπορούν να ασφαλιστούν με ταινία, ή το επίθεμα μπορεί να κοπεί για να σχηματίσει έναν δακτύλιο ή ένα χιτώνιο πάνω από το τραυματισμένο τμήμα του δακτύλου.



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:

Τα επίθεμα PolyMem πολυμερικής μεμβράνης PolyMem είναι κατασκευασμένα από ένα υδρόφιλο στρώμα πολυουρεθάνης το οποίο περιέχει (1) Ασφαλή παράγοντα καθαρισμού των τραυμάτων, (2) ενυδατικό γλυκερόλης και (3) υπεραπορροφητικές ουσίες. Τα επίθεμα έχουν ένα λεπτό επίστρωμα πολυουρεθάνης το οποίο αναπνέει και βοηθά στην αποφυγή της επιμόλυνσης. Τα επίθεμα μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως πρωτεύον επίθεμα, δευτερεύον επίθεμα ή συνδυασμός πρωτεύοντος και δευτερεύοντος επιθέματος.

Τα επίθεμα PolyMem χωρίς προσθήκη φαρμάκου βοηθούν στα εξής:

- αποτελεσματική διαχείριση και επούλωση των τραυμάτων
- απορρόφηση υγρών και παροχή υγρού περιβάλλοντος επούλωσης
- ελαχιστοποίηση και ανακούφιση του επίμονου και διαδραστικού άλγους τραύματος
- μείωση του οιδήματος, των μωλώπων και της εξάπλωσης της φλεγμονής στους περιβάλλοντες άθικτους ιστούς

GK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

Χωρίς συνταγή, για την αντιμετώπιση μικρών τραυμάτων, όπως:

- Εκδορές • Σχισίματα • Κοψίματα • Εγκαύματα

GK

Υπό την καθοδήγηση ενός επαγγελματία του τομέα της υγείας, για τη διαχείριση σοβαρών τραυμάτων, όπως τα περισσότερα τραύματα μερικού και ολικού πάχους δέρματος, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- Έλκη πίεσης (στάδια I-IV) • Οξέα τραύματα • Σχισίματα δέρματος • Εγκαύματα 1ου και 2ου βαθμού • Έλκη ποδιών
- Διαβητικά έλκη • Χειρουργικά τραύματα • Έλκη λόγω φλεβικής στάσης• Δότριες και Λήπτριες περιοχές (μοσχέυματος) • Δερματολογικές διαταραχές • Αγγειακά έλκη

GK

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση
- Τα επιθέματα PolyMem δεν είναι συμβατά με οξειδωτικούς παράγοντες (υπεροξειδίο του υδρογόνου ή υποχλωριώδη διαλύματα)
- Πριν από την εκτέλεση διαδικασιών απεικόνιση, προσδιορίστε εάν θα πρέπει να αφαιρεθεί το επίθεμα
- Αποφύγετε την επαφή με ηλεκτρόδια ή αγώγιμα τζελ
- Δεν συνιστάται η χορήγηση τοπικών θεραπειών σε συνδυασμό με τα επιθέματα PolyMem
- Να είστε σε εγρήγορση για ενδείξεις λοίμωξης ή διαβροχής
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν και διακόψτε τη χρήση σε άτομα με ενδείξεις ευαισθησίας, ερεθισμού ή αλλεργίας στο επίθεμα ή στα υλικά του
- Προορίζεται για μία χρήση από ένα άτομο. Μην επαναχρησιμοποιείτε το προϊόν. Η επαναχρησιμοποίηση ενδέχεται να υποβαθμίσει τις ιδιότητες, να εξαπλώσει την επιμόλυνση και να αυξήσει τον κίνδυνο λοίμωξης

Τα επιθέματα PolyMem μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε περίπτωση που παρουσιαστούν σημεία λοίμωξης εάν έχει χορηγηθεί η κατάλληλη Φαρμακευτική αγωγή που αντιμετωπίζει την αιτία της λοίμωξης.

GK

Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου ≤ 30°C (86°F). Παρεμβάσεις επιτρέπονται ≤ 55° C (131°F) αλλά θα πρέπει να ελαχιστοποιούνται.

Να απορρίπτεται όπως συνηθίζεται για τα βιολογικά επικίνδυνα απόβλητα.

Οι διαστάσεις είναι κατά προσέγγιση.

GK

ΟΔΗΓΙΕΣ:

Αρχική εφαρμογή:

1. Προετοιμάστε την τραυματισμένη περιοχή σύμφωνα με το πρωτόκολλο ή σύμφωνα με τις οδηγίες ενός ιατρού ή άλλου παραγγέλλοντος κλινικού ιατρού. Καθαρίστε το δέρμα από ακαθαρσίες, φάρμακα τοπικής εφαρμογής και λουσιόν. Η υπολειμματική υγρασία στο δέρμα είναι ευεργετική.
2. Εφαρμόστε το επίθεμα όπως περιγράφεται. Το επίθεμα PolyMem θα πρέπει επίσης να καλύπτει οποιαδήποτε ερεθισμένη ή κατεστραμμένη περιοχή γύρω από το τραύμα. Τα επιθέματα μπορούν να κοπούν ώστε να καλύπτουν το τραύμα ή το μέρος του σώματος.
3. Εφαρμόστε την εξωτερική πλευρά της μεμβράνης (έτσι ώστε να είναι ορατή η εκτύπωση).

GK

Βοηθητικές υποδείξεις:

- Ασφαλίστε το επίθεμα με αδιάβροχη ταινία για να μειώσετε την πιθανότητα επιμόλυνσης του εσωτερικού του επιθέματος.
- Σχεδιάστε το όριο του τραύματος κατά προσέγγιση στο εξωτερικό του επιθέματος ώστε να γνωρίζετε πότε πρέπει να γίνει αλλαγή.

GK

Χρήση:

1. Ενδέχεται να παρατηρηθεί σημαντική αύξηση των υγρών του τραύματος κατά τη διάρκεια των πρώτων ημερών. Αυτό είναι συχνό και υποδεικνύει ότι το επίθεμα λειτουργεί
2. Διατηρήστε στεγνό το επίθεμα και στη θέση του κατά τη διάρκεια του μπάνιου ή κατά την υγιεινή των χεριών. Αλλάξτε το επίθεμα εάν βραχεί.

GK

Αλλαγή επιθέματος:

1. Στην περίπτωση εξιδρώματος τραύματος, θα παρατηρηθεί υγρό στο επάνω μέρος. Αλλάξτε προτού φθάσει υγρό στο όριο του τραύματος, ή όπως ορίζει η ορθή πρακτική, ή μετά από 7 ημέρες κατά μέγιστο. Αλλάξτε αμέσως εάν φθάσει υγρό στην άκρη της μεμβράνης του επιθέματος.
2. Ενδέχεται να χρειαστούν συχνότερες αλλαγές λόγω διαταραγμένου ανοσοποιητικού συστήματος, διαβήτη, λοίμωξης, υπερκοκκιοποίησης, διαβροχής ιστού, ή για τη διευκόλυνση της απομάκρυνσης μη βιώσιμου ιστού.
3. Αφαιρέστε απαλά το επίθεμα. Το επίθεμα PolyMem γενικά δεν προσκολλάται στην κοίτη του τραύματος, εξασφαλίζοντας ανώδυνη αλλαγή του επιθέματος. Εξετάστε το επίθεμα και το τραύμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει απομακρυνθεί όλο το υλικό.
4. Εάν η παρουσία πηγμένου αίματος ή ξηρού εξιδρώματος έχει ως αποτέλεσμα το επίθεμα να προσκολληθεί σε δέρμα ή τριχες, χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα φυσιολογικού ορού ή νερού για να μαλακώστε ήπια και να χαλαρώσετε το επίθεμα. Καθαρίστε το άθικτο δέρμα γύρω από το τραύμα.
5. Αντιμετωπίστε τις αλλαγές επιθέματος σύμφωνα με το πρωτόκολλο ή σύμφωνα με τις οδηγίες ενός ιατρού ή άλλου παραγγέλλοντος κλινικού ιατρού. Στις περισσότερες περιπτώσεις, όταν χρησιμοποιείτε PolyMem, δεν χρειάζεται να πειράξετε ή να καθαρίσετε το τραύμα κατά τη διάρκεια των αλλαγών εκτός κί αν το τραύμα παρουσιάζει λοίμωξη ή επιμόλυνση. Το PolyMem έχει σχεδιαστεί για τον συνεχή καθαρισμό του τραύματος και δεν αφήνει κατάλοιπα που πρέπει να αφαιρεθούν.
Ο υπερβολικός καθαρισμός ενδέχεται να τραυματίσει τον αναγεννώμενο ιστό και να καθυστερήσει την επούλωση του τραύματος.
6. Εφαρμόστε ένα νέο επίθεμα.

GK

Παρατηρήσεις κατά τη διάρκεια της χρήσης ή αλλαγής:

- Κατά τη διάρκεια της φυσιολογικής διαδικασίας επούλωσης, το τραύμα μπορεί να φαίνεται ότι μεγαλώνει κατά τη διάρκεια των πρώτων αλλαγών επιθέματος επειδή ο οργανισμός απομακρύνει τον μη βιώσιμο ιστό με φυσικό τρόπο. Εάν το τραύμα συνεχίσει να μεγαλώνει, συμβουλευτείτε έναν ειδικό.
- Τα επιθέματα PolyMem συμβάλλουν στην ενίσχυση του σχηματισμού νέων αιμοφόρων αγγείων, επομένως συχνά παρατηρείται υγρό με κηλίδες αίματος στο τραύμα και στα επιθέματα κατά τη διάρκεια των αλλαγών.
- Να είστε σε εγρήγορση για σημεία και συμπτώματα όπως αυξημένη ερυθρότητα, φλεγμονή, άλγος, έξαψη, οσμή, λεύκανση, ευθραυστότητα, υπερβολικός σχηματισμός ιστών ή έλλειψη επούλωσης. Συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία για προβληματικές καταστάσεις όπως λοίμωξη, ερεθισμός, ευαισθησία, αλλεργία, διαβροχή ή υπερκοκκιοποίηση.

Τυχόν σοβαρό συμβάν που συνέβη σε σχέση με αυτήν τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται, από τον χρήστη ή/και τον ασθενή στη Ferris Mfg. Corp. και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήτης ή/και ο ασθενής.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

Χωρίς συνταγή, για την αντιμετώπιση μικρών τραυμάτων, όπως:

- Εκδορές • Σχισίματα • Κοψίματα • Εγκαύματα

GK

Υπό την καθοδήγηση ενός επαγγελματία του τομέα της υγείας, για τη διαχείριση σοβαρών τραυμάτων, όπως τα περισσότερα τραύματα μερικού και ολικού πάχους δέρματος, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- Έλκη πίεσης (στάδια I-IV) • Οξέα τραύματα • Σχισίματα δέρματος • Εγκαύματα 1ου και 2ου βαθμού • Έλκη ποδιών
- Διαβητικά έλκη • Χειρουργικά τραύματα • Έλκη λόγω φλεβικής στάσης• Δότριες και Λήπτριες περιοχές (μοσχέυματος) • Δερματολογικές διαταραχές • Αγγειακά έλκη

GK

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Αποκλειστικά για εξωτερική χρήση
- Τα επιθέματα PolyMem δεν είναι συμβατά με οξειδωτικούς παράγοντες (υπεροξειδίο του υδρογόνου ή υποχλωριώδη διαλύματα)
- Πριν από την εκτέλεση διαδικασιών απεικόνιση, προσδιορίστε εάν θα πρέπει να αφαιρεθεί το επίθεμα
- Αποφύγετε την επαφή με ηλεκτρόδια ή αγώγιμα τζελ
- Δεν συνιστάται η χορήγηση τοπικών θεραπειών σε συνδυασμό με τα επιθέματα PolyMem
- Να είστε σε εγρήγορση για ενδείξεις λοίμωξης ή διαβροχής
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν και διακόψτε τη χρήση σε άτομα με ενδείξεις ευαισθησίας, ερεθισμού ή αλλεργίας στο επίθεμα ή στα υλικά του
- Προορίζεται για μία χρήση από ένα άτομο. Μην επαναχρησιμοποιείτε το προϊόν. Η επαναχρησιμοποίηση ενδέχεται να υποβαθμίσει τις ιδιότητες, να εξαπλώσει την επιμόλυνση και να αυξήσει τον κίνδυνο λοίμωξης

GK

Τα επιθέματα PolyMem μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε περίπτωση που παρουσιαστούν σημεία λοίμωξης εάν έχει χορηγηθεί η κατάλληλη Φαρμακευτική αγωγή που αντιμετωπίζει την αιτία της λοίμωξης.

GK

Να φυλάσσεται σε θερμοκρασία δωματίου ≤ 30°C (86°F). Παρεμβάσεις επιτρέπονται ≤ 55° C (131°F) αλλά θα πρέπει να ελαχιστοποιούνται.

Να απορρίπτεται όπως συνηθίζεται για τα βιολογικά επικίνδυνα απόβλητα.

Οι διαστάσεις είναι κατά προσέγγιση.

GK

ΟΔΗΓΙΕΣ:

Αρχική εφαρμογή:

1. Προετοιμάστε την τραυματισμένη περιοχή σύμφωνα με το πρωτόκολλο ή σύμφωνα με τις οδηγίες ενός ιατρού ή άλλου παραγγέλλοντος κλινικού ιατρού. Καθαρίστε το δέρμα από ακαθαρσίες, φάρμακα τοπικής εφαρμογής και λουσιόν. Η υπολειμματική υγρασία στο δέρμα είναι ευεργετική.
2. Εφαρμόστε το επίθεμα όπως περιγράφεται. Το επίθεμα PolyMem θα πρέπει επίσης να καλύπτει οποιαδήποτε ερεθισμένη ή κατεστραμμένη περιοχή γύρω από το τραύμα. Τα επιθέματα μπορούν να κοπούν ώστε να καλύπτουν το τραύμα ή το μέρος του σώματος.
3. Εφαρμόστε την εξωτερική πλευρά της μεμβράνης (έτσι ώστε να είναι ορατή η εκτύπωση).

GK

Βοηθητικές υποδείξεις:

- Ασφαλίστε το επίθεμα με αδιάβροχη ταινία για να μειώσετε την πιθανότητα επιμόλυνσης του εσωτερικού του επιθέματος.
- Σχεδιάστε το όριο του τραύματος κατά προσέγγιση στο εξωτερικό του επιθέματος ώστε να γνωρίζετε πότε πρέπει να γίνει αλλαγή.

GK

Χρήση:

1. Ενδέχεται να παρατηρηθεί σημαντική αύξηση των υγρών του τραύματος κατά τη διάρκεια των πρώτων ημερών. Αυτό είναι συχνό και υποδεικνύει ότι το επίθεμα λειτουργεί
2. Διατηρήστε στεγνό το επίθεμα και στη θέση του κατά τη διάρκεια του μπάνιου ή κατά την υγιεινή των χεριών. Αλλάξτε το επίθεμα εάν βραχεί.

GK

Αλλαγή επιθέματος:

1. Στην περίπτωση εξιδρώματος τραύματος, θα παρατηρηθεί υγρό στο επάνω μέρος. Αλλάξτε προτού φθάσει υγρό στο όριο του τραύματος, ή όπως ορίζει η ορθή πρακτική, ή μετά από 7 ημέρες κατά μέγιστο. Αλλάξτε αμέσως εάν φθάσει υγρό στην άκρη της μεμβράνης του επιθέματος.
2. Ενδέχεται να χρειαστούν συχνότερες αλλαγές λόγω διαταραγμένου ανοσοποιητικού συστήματος, διαβήτη, λοίμωξης, υπερκοκκιοποίησης, διαβροχής ιστού, ή για τη διευκόλυνση της απομάκρυνσης μη βιώσιμου ιστού.
3. Αφαιρέστε απαλά το επίθεμα. Το επίθεμα PolyMem γενικά δεν προσκολλάται στην κοίτη του τραύματος, εξασφαλίζοντας ανώδυνη αλλαγή του επιθέματος. Εξετάστε το επίθεμα και το τραύμα για να βεβαιωθείτε ότι έχει απομακρυνθεί όλο το υλικό.
4. Εάν η παρουσία πηγμένου αίματος ή ξηρού εξιδρώματος έχει ως αποτέλεσμα το επίθεμα να προσκολληθεί σε δέρμα ή τριχες, χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα φυσιολογικού ορού ή νερού για να μαλακώστε ήπια και να χαλαρώσετε το επίθεμα. Καθαρίστε το άθικτο δέρμα γύρω από το τραύμα.
5. Αντιμετωπίστε τις αλλαγές επιθέματος σύμφωνα με το πρωτόκολλο ή σύμφωνα με τις οδηγίες ενός ιατρού ή άλλου παραγγέλλοντος κλινικού ιατρού. Στις περισσότερες περιπτώσεις, όταν χρησιμοποιείτε PolyMem, δεν χρειάζεται να πειράξετε ή να καθαρίσετε το τραύμα κατά τη διάρκεια των αλλαγών εκτός κί αν το τραύμα παρουσιάζει λοίμωξη ή επιμόλυνση. Το PolyMem έχει σχεδιαστεί για τον συνεχή καθαρισμό του τραύματος και δεν αφήνει κατάλοιπα που πρέπει να αφαιρεθούν.
Ο υπερβολικός καθαρισμός ενδέχεται να τραυματίσει τον αναγεννώμενο ιστό και να καθυστερήσει την επούλωση του τραύματος.
6. Εφαρμόστε ένα νέο επίθεμα.

GK

Παρατηρήσεις κατά τη διάρκεια της χρήσης ή αλλαγής:

- Κατά τη διάρκεια της φυσιολογικής διαδικασίας επούλωσης, το τραύμα μπορεί να φαίνεται ότι μεγαλώνει κατά τη διάρκεια των πρώτων αλλαγών επιθέματος επειδή ο οργανισμός απομακρύνει τον μη βιώσιμο ιστό με φυσικό τρόπο. Εάν το τραύμα συνεχίσει να μεγαλώνει, συμβουλευτείτε έναν ειδικό.
- Τα επιθέματα PolyMem συμβάλλουν στην ενίσχυση του σχηματισμού νέων αιμοφόρων αγγείων, επομένως συχνά παρατηρείται υγρό με κηλίδες αίματος στο τραύμα και στα επιθέματα κατά τη διάρκεια των αλλαγών.
- Να είστε σε εγρήγορση για σημεία και συμπτώματα όπως αυξημένη ερυθρότητα, φλεγμονή, άλγος, έξαψη, οσμή, λεύκανση, ευθραυστότητα, υπερβολικός σχηματισμός ιστών ή έλλειψη επούλωσης. Συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία για προβληματικές καταστάσεις όπως λοίμωξη, ερεθισμός, ευαισθησία, αλλεργία, διαβροχή ή υπερκοκκιοποίηση.

Τυχόν σοβαρό συμβάν που συνέβη σε σχέση με αυτήν τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται, από τον χρήστη ή/και τον ασθενή στη Ferris Mfg. Corp. και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται ο χρήτης ή/και ο ασθενής.